J. QUILIS PASTOR y LEOPOLDO G. BLAT

El regalo del chico



SAINETE

EN UN ACTO, ORIGINAL, EN PROSA Y VERSO

MÚSICA DEL MAESTRO

J. ORTIZ DE ZÁRATE



Copyright, by J. Quilis Pastor y L. G. Blat, 1920

MADRID

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

Calle del Prado, núm. 24

19.20





Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan cele brado, o se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los antores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles, son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation de traduction et de reproduction reservés pour tous les pays, y compris la Suede, la Norvege ét la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EL REGALO DEL CHICO

SAINETE EN UN ACTO

ORIGINAL DE

J. QUILIS PASTOR y LEOPOLDO G. BLAT

música del maestro

J. ORTIZ DE ZÁRATE

Estrenado con gran éxito en el TEATRO NOVEDADES de Barcelona, la noche del 6 de febrero de 1920

MADRID

R. Velasco, Impresor Marquée de Santa Ana, 11 dup TELÉFONO, M 551

RESERVE OF THE RESERVE OF

1 //

the party of the party

n de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la co

10 to 10 to

A Elena Alfonso

Con esta obrita debutaste como tiple cómica y en prueba de lo satisfechos que quedaron de tu labor, te dedican El rega-lo tus amigos,

Los Autores.

REPARTO

PERSONAJES	ACTORES
_	
PEPÍN	SRTA. ALFONSO.
LOLA	SRA. ARIÑO.
ŢÍA ZURCIDOS	Galindo.
ANDREA	BERENGUER.
LUTERO	Lino Rodríguez.
ANTONIO	SR. VILLA.
EL MELLAO	ASENSIO.

La escena en Madrid.-Época actual.

Derecha e izquierda, las del actor

ACTO UNICO

Decoración: Calles. Al foro derecha puerta con un rótulo que diga:

HOJALATERÍA. Primer término izquierda la cesa de Lola. Todas
las calles son paso para la escena.

ESCENA PRIMERA

ANDREA y LOLA

And.

(Acercándose a la puerta izquierda) ¡Vamos, Lola, hija mía, que se hace tarde! (Al público) ¡Qué contenta estoy! ¡Mi hija va a cararse con un hombre bueno y trabajador, con Antonio el hojalatero, un muchacho honrao, al que quiero como a un hijo. Lo que hace con nosotras es merecedor de un agradecimiento sin límites ¿Qué hubiera sido de nosotras sin él? ¡Pobre hija mía!

LOLA (Saliendo) ¡Ya estoy, madre!

And. No vamos a tener tiempo para comprar las

últimas cocillas para la boda.

Lola Es lo mismo; ya sabe usted que a Antonio no le gustan las fantasias, y lo que no tengamos ahora lo tendremos luego.

And. Parece que lo dices con pesar; ¿es que no

estás contenta?

Lola ¿Que si no estoy contenta cuando me voy a unir al único hombre que he querido? Porque aque!lo no fué más que un atontamiento del que se aprovechó el infame para arrancarme la inocencia; y a no ser porque hemos tropezao con este hombre, que es

671210

más bueno que el pan, sería yo desgraciá toda mi vida.

And. Pero nesotres no le hemos engañao. En cuanto emp zó a hablarte de amores, antes de que las cosas pasasen más adelante, tú le dijiste cuanto había sucedido.

Y le dije la verdad, como fué, abriéndole mi corazón. Le dije que hace tres años era yo una chiquilla sin experiencia, y me alucinó con su charla y sus postinerías un sinvergüenza que se burló de mí y me abandono después, dejándome a mí sin honra y a una niña sin padre. Entonces, cogiéndome Antonio las manos, me dijo que leía en mis ojos la inocencia, que venía observando. desde hacía seis meses mi tristeza y mi formalidad, y que me había tomao ley. «Si usted me dice-siguió Autonio-que no quiso o no quiere va a ese hombre y que a mí sí puede quererme, vo le daré a usted mi querer y a su hija mi apellido. De este modo haré un bien a dos criaturas inocentes y desgraciás.»

AND. ¡Qué alma tan noble!

LOLA Desde entonces le quiero con todo mi cora-

LOLA

AND.

zón y soy feliz cuando le tengo a mi lao, pero ahora, en víspera de la boda, estoy intranquila, preocupá, sin saber qué me pasa. ¿Qué te ha de pasar? El Mellao está en presidio por la muerte que hizo en la taberna va pa dos años; tu hija ya tiene un padre; a tu novio se le cae la baba mirándote, y del desliz, excepto la tía Zurcidos, que te asistió, nadie más que nosotras está enterao. ¿Qué puedes temer? Hasta Antonio ha tenido la delicadeza, que es de agradecer, de que la boda sea a las cuatro de la mañana, porque os vais de viaje a las seis, y no invitará a nadi: de este modo no se echará de

AND.

menos el ramito de azahar.

ANT. (Dentro.) ¡Ya voy, señora Andrea!

AND. A ver si pones otra cara, tú; que más que de boda, parece que estás de funeral.

ESCENA II

DICHAS y ANTONIO, por la hojalatería

¡Aquí me tienen ustés! ANT.

Cuando se ha visto que las damas esperen AND.

a los caballeros?

Cuando los caballeros temen acercarse al ANT.

sol y quemarse (Acercándose a Lola.)

LOLA Antonio!

Olé las mujeres juncales! ¿Pero qué es lo ANT. que he hecho yo para ser tan feliz? Mire usted, señá Andrea: soy joven, tengo salud, soy dueño de un taller donde me gano honradamente la vida, y mañana voy a ser dueno de la mujer más bonita del barrio. ¿Se puede pedir más? Ahora, pa colmo de suerte, sólo me falta que me salga buena la suegra, aunque es muy raro, y... jel apo-

teosis!

LOLA Siempre estás de broma!

(En broma.) Pero si es que este presume más AND. que una titiritera. Es joven... porque no ha nacido antes. ¿Salud? La tiene cualquiera. El taller? Tiene gracia el taller, una hojalatería, una cosa que no sirve más que pa dar la lata; y mujeres más bonitas que tu novia, en cada casa. En lo único que has estao bien es en lo de la suegra, porque otra como vo ni pintá.

Bravo, abuela! (Lola rie.) ANT.

¡Qué felices vamos a ser! ¿Verdad, Antonio? LOLA

ANT. Lo dudas? LOLA Tú lo crees?

Por mi.. Pero si el que sale ganando soy ANT. yo. Mira, yo vivia solo hasta la noche que, al regresar de entregar una zafra, me encontré a aquel niño abandonao en la calle. Desde entonces no he tenido otra compañía que la suya, y le he visto ir creciendo hasta que se ha hecho un hombrecito y me ayuda en el trabajo. Pero yo hecho de menos la presencia de una mujer que me quiera y que me cuide como a cora propia. ¿Conque salgo o no salgo ganando?

AND. ¡Vales más oro que pesas! An1. Y hasta para que nada nos falte llevamos al matrimonio lo que muchos con diez años de ca-aos no logran: dos hijos, Pepín y la niña. (Lola baja los ojos.) ¿Qué es eso, tontina? ¿Te pones triste? ¿Por qué? Si no eres culpable; culpable será el sinvergüenza que te engañó y te abandonó después. Tú eres buena porque eres inocente, que si no lo hubieras sido no te hubieran engañao. ¡Y poco que quiero yo a la pitusilla! En cuanto nos casemos la traeremos a nuestro lao, y como la gente nada sabe y no hay necesidad de darle gusto, diremos que es una sobrinita mía.

Lola (Abrazándole.) ¡Qué bueno eres, Antonio!

Ant. Y vamos donde usted guste, mi señora maná política.

AND. Aquí cerca, al almacén de muebles.

ANT. Vamos. Esperen un momento, ¡Pepín! (Acercándose a la puerta de la hojalatería.)

ESCENA III

DICHOS y PEPIN, por la hojalatería

Perín ¿Qué manda usted, maestro? ¡Buenas tar-

Ant. Voy a acompañar a las señoras, conque a ver cómo cuida un hombre del estableci-

Perin Eso que usted dice, como un hombre.

AND.
Papin

Oye, Pepin! Me han dicho que tienes novia.
(con inocencia) Y que la quiero más que a un traje que voy a estrenar mañana.

ANT. ¿Y quién es?

miento.

PEPIN (Abrazando a Lola.) ¡Mi maestra!

Lola Olé mi niño!

Ant. No le hagas caso, que eso es porque le he dicho que le has regalao el traje.

Perín Buero, por eso y porque la quiero mucho.

¿No la quiere usted?

Ant. Si.

Pepín Pues basta que usted la quiera para que la quiera yo.

Bien, chiquillo, bien. Pero oye, ¿qué vas a regalarme tú?

Pepín Eso es lo que me trae preocupao. ¿Qué le regalaré yo a la maestra que la guste?, me pregunto. ¿Un vestido? No puedo. ¿Un embudo hecho por mí? Tal vez tenga. ¿Una libra de mojama? Puede que no la guste. Así es que no sé...

And. Pues tienes que saberlo pronto, porque la boda es mañana.

Ant. Además, que ahora puede, porque gana

jornal desde primero de mes. Es verdad?

LOLA ¿Es verdad?
PEPÍN (Con importancia.) Sí, señora.

Lola Y cuanto ganas?

PEPÍN (Paseándose ufano.) Tres reales a la semanal Entonces, ya puedes hacerme un buen regalo.

ANT. Pronto volvemos; cuida del taller.

PEPIN Vayan ustedes con Dios! (Mutis foro izquierda,
Antonio, Andrea y Lola.)

ESCENA IV

PEPIN

Ná; que me trae atontao el regalo pa la maestra. Yo no sé lo que la regalaré, pero tié que ser algo bueno, algo que merezca tanto la pena que siempre digan: este fué el regalo del chico.

22 12 1

Música

Yo he visto en los bazares muñecos a porfía, he visto soldaditos y he visto matatías; pero lo que a los novios les debe gustar más, pues es un matasuegras... que mate de verdad.

Son las cosas del amor lo mismo que el garrotín (Indica lo que iudica.) que al principio dicen... ven, y al final... vete de aquí. (Baila.)

П

Ayer, don Nicomedes, que tiene ya sesenta, casóre con María que a los veinte no llega; y al ver al matrimonio decía así un guasón: él viejo y ella joven... ¡Tolón, tolón!

Son las cosas del amor, etc., etc.

Hablado

¡Anda, que me se olvidaba arreglar la lata de doña Concha! (Mutis por la hojalatería.)

ESCENA V

LUTERO, tipo un poco achulado y hablando a golpes. Llega a la batería sin decir palabra

> Quince y quince, treinta, y treinta, sesenta, y se enta, ciento veinte, y ciento veinte, doscientas cuarenta, que divididos por quince, dan diez y seis quinces, que son los que me he bebido en la taberna dal Bizco, si es que el señor Pitágoras no fué un infundioso. Pero yo tengo que protestar y protesto de que a los quinces no les llamen sietes; primero, porque en cada quince cabrían dos y pico, y después, porque no tendría inconveniente en que me hicieran todos los sietes que quisiesen. Bueno, pues yo, Aureo López, servidor de ustedes, voy a ser el padrino de estas dos avecillas canoras, he dicho canoras. Y a mí, que me llaman Lutero porque protesto del catolicismo, del oscurantismo, del reaccionarismo, y que todo me da lo mismo, ame van a hacer que entre en una iglesia?... entraré, pero protestando. Yo me he casao cinco veces... y no he sido viudo ninguna. Ventajas del protestantismo. ¿Que la señora designá es católica?

La cojo, nos damos una vuelta alrededor de la iglesia y a casita. ¿Que no es muy católica, porque la mayor parte de las mujeres no son muy católicas? Pues en vez de a una iglesia vamos a una ermita, damos la consabida vuelta y a casa. ¿Que un día, el domicilio conyugal se convierte en la batalla de Verdún? Cojo a la cónyugüe, nos vamos a la iglesia, damos la vuelta al revés, deshacemos lo hecho, cá uno se marcha por su lao y como antes Estors lo racional, y no echarle a uno el cordel al cuello y amarrarle pa toa su vida, aunque luego la señora resulte un lanzatorpedos y no haya Dios que pare a su lao, ni ella pare tampoco. Antes que ese ultraje a la libertaz es preferible que, si le echan o uno el cordel al cuello, que sea pa ahorcarle. El mundo no da más que motivos pa protestar. Va uno andando, las calles sucias; se arrima a una acera, se mancha con la pared; va a la acera de enfrente. le tuesta el sol; sale uno sin paraguas, llueve y se moja; está uno esperando una pajarita de las nieves... y se presenta un mortero del cuarenta y dos. (Con esta frase se presenta en esceua, por foro izquierda, la Tia Zurcidos, gorda y fea.)

ESCENA VI

LUTERO y TIA ZURCIDOS

ZUR. Buenas tardes, Luterol

Lur. ¡Hola, Zurcidos! ¿Dónde vas a pegarla?

Zur. A donde a ti no te importa, que siempre has

de estar e-torbando.

Lut. (Cuidao que es fea la indina.) Tú siempre tras de lo tuyo.

Zur. Bastantes vagos hay en el mundo.

Lur. ¿Lo dices por mí?

Zuk. ¡Claro, ricol

Lut. Protesto. Lo que no hago es meterme en toas partes como tú, que además de ser mú feo no te da provecho.

Zur. Allá cá uno!

Lut. (La verdad es que es un estafermo.)

Zur. Lo que te digo es que aunque me ponga enferma, no me faltara una taza de caldo...

Lur. En el hospital.

En mi rica cama. ¿Qué te figuras, que me ZUR: dejaría ahorcar por mil durejos? ¡Quiá!

¿Que tú tienes mil duros? LUT.

ZUR. Y pico!

(Engallándose.) (¡Ay, mi madre, si esta quisiera LUT. ser la sextal) Sabes, Zurcidos, que fijándose un poco se ve que tu perfil es agareno, y que tienes un talle cimbreante y dos soles por ojos! ¡Uyuyuí, mi niña, las diabluras que ibamos a hacer los dos!

ZUR. Pero te has vuelto loco?

(Melodramático cómico.) Si; loco de amor por tus LUT. hechuras; mochales perdio por tus pedazos; desternillao por tus hechizos. ¡Yo no puedo vivir sin ti, paloma torcaz! 10 me quieres, o me mato! ;O tu amor o el vitriolo! (Cayendo a los piés de Zurcidos.)

Luterol

ZUR. Yo soy don Juan; que a tus piés, LUT.

bellisima doña Inéa, quiere de tu hoca el sí, y hasta que no me lo des no me moveré de aquí.

¡Ay de mil ZUR. Lutero, mi rigor fiero has vencide con tu amor; levantate ya, Lutero, levántate, que te quiero con inocente candor.

LUT. ¡Se necesita valor! (Poniéndose en pie.)

ZUR. Te dedicaré mi vida, seremos ángeles puros con el alma enternecida. (Será, si no se le olvida, LUT. entregarme los mil duros.)

LUT.

Zur. ¡Ay, qué apuros!

(Con mucha finura, la lleva a un lado del proscenio.) ¿No es verdad, ángel de amor, inocente criatura, pájaro, arroyuelo y flor, no es verdad, di sin rubor, que tú quieres a este cura? En un sitio delicioso, tan sucio y tan oloroso, que huele y no es a ambrosía. yo te empiezo a hacer el oso junto a una hojalatería.

(Pepin, trabajando dentro, da golpes sobre una lata.)





Y ese ligero rumor que levantándose está, tan dulce y arrobador, parece la cencerrá

que festeja nuestro amor. (Cesan los golpes.) (Con ridículas zalamerias lo llava al otro lado del

1. b.

proscenio.)

Me has arrancado la calma; querer co servar mi palma ante tu acento no vale. ¡Te quiero... porque me sale de los reaños del alma! ¡Arrancame el corazón!

Lut. ¿Y qué hago con él después?

Zur. Te lo comes.

TITE.

Lut. El jamón, cuando ya muy rancio es

me produce indigestión.

¿Quedamos?

Zur. En que te adoro; que nunca estaremos hartos.

Lui. (Yo no resisto a este loro; en cuanto agarre los cuartos con ellos me paso al moro.)

Música

Lut. Dame un beso de amor.

Zur. No, señor; no, señor.

Lut. Pues me vas a dar tres.

Zur. No pué ser, no pué ser.

Lut. El desdén deja ya

si no quieres que te dé

tres patás, tres patás, tres patás y algo más.

Zur. Si me quieres a mí.

Lur. Al tilin, al tilin.

Z R. Has de ser siempre fiel. Lut. Lo seré, lo seré.

Zur. Lo sere, lo sere.

Zur. A mi lado tendrás
lo que quieras de mí.

ZUR.

Lut. Su mamá, su mamá, su mamá y su papál 13

Ven, mi amor, dulce bien, pon los brazos así, que te contemple por detrás y ahora te mire de perfil. Av, Lutero, por Diosl Tantas yueltas no des,

porque los pies se me van y marea voy a caer.

Lut.

(En un lado del proscenio.)

En cuanto el gato

con las pesetas,

entre en mis manos
logre tener,

mando a esta bruja
a hacer calceta,
mientras me luzco

con su parné.

Zur.

(En el otro lado del proscenio.)

Este se cree
que no adivino
que tras mis perras
tan sólo va;
pero cogerme
a mí el minino,
difililo
va a resultar.

LUT. Dame el beso de amor.

ZUR. Y un millón, y un millón.

LUT. El hociquito así.

Zur. ¡Qué pillín, qué pillín!

(Bailan, queriendo ella besarle y él rehuyendo.)

Hablado

Lut. Me voy a poner juncal y pronto vuelvo por ti. Que seas seria y formal.

Zur. Me dejas herida aquí.

Lut. ¿Dónde?

Zur. En la región cardial.

(Inician el mutis, haciéndose monerías y carantoñas, y dicen lo que sigue: él, desde las cajas de izquierda, y

ella, desde la puerta de la Hojalatería.)

LUT. Gacelillal

Zur. Postinero! Lut. Olé la niña marchosa!

Lut. Olé la niña marchosa!

Zur. Olé el niño pinturero!

LUT. | Para ti! (La tira un beso.)

ZUR. | Toma! (1dem.)

LUT. | Preciosa!

(¡Si no tuviera dinero!)
(Se lanzan un beso cada uno y mutis rapido los dos.)

ESCENA VII

El MELLAO, y en seguida, ZURCIDOS. Aquél llega con mucha parsimonia al fondo izquierda; tipo de matón, con tufos y un lunar grande en cualquier sitio de la cara. Mira a un lado y otro

Mellao Este será el sitio de la hecatombe. Puede que al verme se sorprenda, porque no me espera, pero más va a sorprenderse cuando le diga mi resolución, y resolución que toma el Mellao, es un real decreto. Me han dicho que el hojalatero es el primo que carga con ella, y yo voy a hacerle este regalito. (saca, agita y guarda una cencerrita.) que es expresivo y económico.

Zur. (saliendo de la Hojalateria.) No hay nadie; según me ha dicho el chico han ido de compras,

Mellao Pues no destruyamos los efectos, que la contundez es la progenitora del éxito. No conviene hacerme visible hasta que tú le hayas comunicao mi embajada.

Zur. ¿Y si no accede?

Mellao Te evades y entro yo en funciones. Y por si no nos viésemos esta noche, toma. (Le entrega dinero.) Adquieres el regalo que te he dicho y se lo entregas.

Zuk. Mira, Mellao, que el regalito se las trae; que

me parece muy fuerte.

Mellao Como tó lo que de mí emana; tú enmudece y cumple al pie de la letra el articulado expuesto.

Zur. ¡Qué sorpresa va a llevar! Como la llevé yo, porque ¡quien esperaba que volvieses tan pronto!

Mellao ¡La vida! Pude probar que pasaporté al Tiznao en defensa propia. Sólo me perjudicó la diferencia de armas. Yo llevaba un puñal,

una pistola y un garrote.

ZUR.

MELLAO

Ninguna. Por eso me echaron seis años, ocho meses y veintiún días; pero cuando llevaba a la sombra poco mas de año y medio, delaté un plante, lo tomaron por mérito y me han indultado del resto de la pena. De manera que he estado en presidio, justo, un año, ocho meses y veinte días. Hay un

día de pico, y ese lo guardo pa dárselo a éstos.

ZUR. (Mirando a la izquierda.) Por allí vienen.

Mellao Pues me ecliso en un paréntesis y caeré como una bomba. Del Mellao no se sonrie ni el Dios Momo (Mutis derecha.)

ESCENA VIII

TIA ZURCIDOS, LOLA, ANDREA y ANTONIO, que traerán varios paquetitos en la mano

ANT. Pues arregien ustés eso y cenaremos esta noche todos juntos.

AND. Hola, Zurcidos!

Zur. Buenas tardes. ¿Vienen ustés de compras?
Como se conoce que tóo se le hace poco al novio.

ANT. A ver qué vida.

LOLA (Acercándose a Zurcidos.) Me ha comprao un vestido muy bonito Entre usté en casa pa verlo.

Zur. (Bajo a Lola) Tenemos que hablar en seguida.

Lola (Bajo.) ¿De qué? Zur. Ya lo sabras.

Lola Madre, vaya usted preparando todo, que al

instante entraré a ayudarla.

And. Y que os vais a chupar los dedos de gusto.

(Mutis por la izquierda.)

ANT. Yo voy a dar una vuelta por el taller y en seguida iré a tu casa, que desde mañana se-

ra la nuestra.

Lola No tardes, que te espero.

(Mutis Antonio por hojalateria.)

ESCENA IX

LOLA y TIA ZURCIDOS

Lola Ya estamos solas. ¿Qué quiere usted de-

ZÜR. Una cosa que va a dejarte helá. (Zurcidos mira s todas partes.)

Lola Vamos, hable usted.

Zur. El, está aquí. Lola ¿Quién?

Lola ¿Quién? Zur. El Mellao.

¡El Mellao aquí! ¡Imposible! LOLA

ZUR. No tardarás en verlo.

¿Yo? No, no. LOLA

ZUR. Ha hecho en el presidio no sé qué cosa bue-

na y lo han indultao.

Ese no puede hacer cosa buena ni en presi-LOT.A

Y me ha mandao que te diga una cosa. ZUR.

LOLA ¿Qué?

ZUR. Que esta noche te espera donde os vefais

LOLA (Enérgica.) Pero ¿ese golfo se figura que yo

soy un juguete suyo?

Y que si no vas, él vendrá a buscar a... (In-ZUR.

dica la hojalatería.)

LOLA (En un arranque.) ¿A mi Antonio? Que venga cuando quiera, que se encontrará conmigo, y verá cómo lo que no supe hacer para defenderme, lo haré para defender al hombre que quiero con toda mi alma. Que venga, que venga cuando quiera.

ESCENA X

DICHAS y el MELLAO, que aparece en escena al decir las últimas frases Lola. Luego, PEPIN

MELLAO Aquí me tienes!

¡Tú, tú!... ¿Qué buscas aquí? ¡Vete! ¡Vete! LOLA

(Inquieta, como temiendo que salga Antonio.)

MELLAO (con ironia.) Tranquilizate, mujer; ten calma. Dos años la he tenido yo alla, conque aunque tú la tengas dos minutos... (A zurcidos.) Tú, la del humo. Vas a comprar el regalito,

que puede que le agrade.

(Mutis Zurcidos por lateral derecha. Al quedarse solos se contemplan: ella, dessflando con la mirada; él, calmoso. Pepín sale de la hojalatería, marchando hacia izquierda.)

LOLA (Al ver a Pepin.) ¿Donde vas, Pepin?

PEPIN (Acercandose.) A casa de doña Ascensión por

una batería pa estañarla.

LOLA ¿Y el maestro?

PEPÍN Recogiendo pa cerrar. LOLA Pues anda y tarda poco.

Volando estoy de vuelta. (¿Quién será este PEPÍM

tipo?) (Mutis mirando al Mellao.)

ESCENA XI

LOLA y MELLAO

Mellao Ya estamos como yo quería, sólidos.

Lola Lo que tienes que hacer es decir en seguida lo que quieres y marcharte donde yo no té

vea.

Mellao Eso es muy fácil, y pues que tienes prisa, entremos sin vaguedades en el cuerpo del asunto.

Lola Habla.

Mellao Primero voy a decirte por qué me llevaron

a presidio y por qué estoy libre.

LOLA (Impaciente.) No me hace falta; al grano.

Mellao Como gustes. Vengo a que me entregues la niña.

Lola ¡Mi hija!

Mellao Tuya y mía; nuestra hija. Lola ¿Con qué dereches?

Mellao Con los que tiene todo padre.

Lola Pero si tú no eres su padre. El padre de mi hija es un hombre que al ver a una mujer con una criatura en los brazos al borde del lodazal le dió cariño y consuelo a ella y a la niña su apellido. ¡El padre de mi hija es un hombre honraol ¡Ya ves! ¡¡Cómo vas a serlo

tú?

Mellao Pero ¿crees que eso puede hacerse sin más ni más? ¿Así como así se suplanta a un padre? Yo soy el padre de la niña, según confesión tuya, y vengo a reclamar mis derechos.

Lola ¿Con qué pruebas?

Mellao Con las cartas que tú me escribías diciéndome que, siquiera, viniese a conocer a mi hija.

Lola | Infame! Y no viniste nunca, negandote a escs sentimientos, a los que ni las fieras se niegan.

Mellao Pamplinas! Ahora vengo.

Lola Ahora que puedes otra vez destruir mi felicidad.

Mellao Vaya, para que veas que soy mejor de lo que te figuras, hago el sacrificio de dejaros la niña.

LOLA ¿De verdad? (Con alegría.)

Mellao Pero ese sacrificio merece una recompensa.

(Indica dinero.)

Lola (Asombrada.) ¿Cómo? ¿Qué quieres decir? ¿Poner un precio a mi hija? Pero, ¿se puede concebir mayor infamia? ¡Eres un cobarde, que te gozas en martirizar a una pobre mu-

jer:

Mellao ¿Que yo soy cobarde? Bueno, pues no habiemos más; se la pediré al que figura como

su padre. (Inicia el mutis hacia la hojalatería.)

(Interponiendose.) Nuncal Como intentes ha-

cerle dano a el, pobre de til

Mellao Tanto le quieres?
Lola Tanto como se merece.
Mellao Vamos, como a mí.

Lot.A (Con creciente energia) ¡Yo a ti no te quise nunca! Hoy soy una mujer que sabe lo que dice,
lo que siente y lo que piensa, y que tiene
energía para decirte que te odia y para cru-

zarte la cara. (Lándole una bofetada.)

MELLAO ¿A mí? Lola ¡A ti!

LOLA

MELLAO Me las pagarás. (Al querer abalauzarse sobre ella,

aparece Antonio por la hojalatería.)

ESCENA XII

DICHOS y ANTONIO. Después PEPIN

Ant. ¿Qué es esto, Lola? ¿Quién es ese hombre?

(Lola no contesta y Antonio se encara con el Mellao.)

¿Quién es usted?

Mellao Un meteoro con lunar. Yo soy, pa que usté lo sepa, pello incauto, un sujeto con dere-

chos sobre esa dama.

Lola Mentira.

ANT. (Cespués de, con el ademán, aconsejar calma a Lola.)
¡Ah, vamos, ya caigo! Ya sé quién es usté,

y, la verdad, tenía ganas de conocerle.

Mellao Puede contemplarme a su sabor.

Ant. Ya se que usted es hombre de mucha calma, o lo que es igual, un fresco, y por una vez voy a ponerme a su altura y a tener tan-

ta cılma como usted.

Mellao No interrumpo.

ANT. Ya ve usted si tendré calma cuando no le he partido el corazón al ver que intentaba

pegar a una mujer.

(Mellao da manotadas al aire.)

Mellao Es un mosquito que me estaba molestando.

(Antonio da un paso hacia el y Lola le detiene.)

Lola ¡Antonio!

Ant. No tengas cuidao. Señor mío: cuando un hombre lleno de exteriencia y de mala intención, como usted, engaña a una niña sin malicia, como esta, y después abandona a su hija, no puede ufanarse de su triunfo, sino que lo que merece es el desprecio y que

le digan dos cosas.

Mellao Puede emitir hasta cuatro.

ANT. Pues vaya contando. ¡Ladrón... canalla... gra-

nuja... y cobarde!

Mellao (Se le pone de frente y con calma. Pepin aparece en el fondo cargado con varios objetos de lata. El Mellao emplea el mismo tono que Antonio.) Señor mío: cuando un hombre es tan cándido como usted y carga con los desechos de otro, merece que, al llegar su boda, se le regale eso.

(Le tira al suelo la cencerrita.)

ANT. Canalla! (Queriendo lanzarse sobre el Mellao.)
LOLA Antonio, por Dies! (Sugetando a Antonio.)

(El Mellao saca una pistola y apunta a Antonio. Pepin tira las latas a los pies del Mellao, que de la impre-

sión suelta la pistola. Cuídese la precisión.)

Mellao | Pero, chiquillol (A antonio.) Cuélgate el regalito y hasta mañana en la iglesia. (Mutis

por foro izquierda.)

(Pepin recoge las latas y la pistola, que se guarda en

el bolsillo. Mutis a la hojalatería.)

ESCENA XII

LOLA y ANTONIO

Música

Ant. Lola de mi vida,
no pases tú pena;
no llores ni sufras,
que me haces sufrir.
Lola Antonio del alma:

lo que nos sucede,

por mí no lo siento, lo siento por tí.

Déjame sola con mi destino. Lo que tu dices es desatino. Busca el cariño de otras mujeres. ¿Eso me dices?, tù no me quieres. ¿Que no te quiero? No. No me quieres.

¿Que no te quiero? LOT.A Y 1 or tí diera toda mi alma. mi vida entera. ¿Que no te quiero?

ANT.

LOT.A

ANT.

LOLA

ANT.

ANT.

(Arrojándose a sus brazos.) y es que ta adoro. Dulce encanto de mi vida. mi alegría, mi tesoro, Siempre juntos y dichosos, Los pos sin zozobras ni temor, viviremos, alma mía, unidos por santo amor.

> (Sale Pepin, que queda distanciado, silencioso y pensativo.)

Hablado

Infame, nos veremos! ANT. No, no, Antonio; te mataría. Ese ha de ha-LOLA cernos todo el daño que pueda. (En brazos de Antonio va marcando el mutis lento hacia su casa.) Tranquilizate, alma mía Yo quiero hacerte ANT. feliz, y lo serás, a pesar suyo. No, no; lo conozco. Tú eres muy bueno, LOLA

pero ese es muy malo. ¡Mientras viva ese hombre, no podremos tener tranquilidad!

Sí, tontina. (Mutis lento.) Vamos, cálmate y ANT. toma. (La besa.) Son besos de un amor puro y grande, como tú te mereces. ¡Angel mío!

LOLA Antonio! ¡Mi Antonio!

(Mutis los dos.)

ESCENA XIII

PEPÍN

Habrá quedado pensativo mirando hacia donde hicieron mutis Lola y Antonio. Empieza a hablar lento y hondo, animándose según avanza el parlamento, y termina con energía y decisión.

> Recogerme de la calle donde pasaba hambre y frio, donde hubiera sido un golfo. un sinvergüenza y un pillo; traerme a su propia casa, darme amparo y darme abrigo, darme pan, y, con el pan, lo que más vale: cariño. Dedicarme sus desvelos, sus trabajos y sus mimos, con tanto calor y afán como si fuera su hijo. Cuidarme al estar enfermo. junto a mi cuna sentirlo, arroparme con cuidado, contarme cuentos de niños, y cuando me puse bueno, igual que si fuera un chico, verle llorar de alegría porque sali del peligro. Después me enseñó a leer, después me enseñó un oficio, y ha hecho un hombre honrao y bueno del que hubiera sido un pillo. El es todo para mí, para mí todo él ha sido. y para pagar su acción es mi vida muy poquito. (Pausa.) Yo no comprendo las cosas; tan solamente adivino que quieren hacerle daño, que le amenaza un peligro... y eso no, recontral aqui estoy yo para impedirlo, que para eso tengo agallas y ya soy un hombrecito. ¿Hacer daño a quien bien hace? Que no puede ser he dicho!

'Antes me matan a mi! Antes han de hacerme añicos! Que yo podré ser muy pobre, pero soy agradecido; ique el que agradecer no sabe, es despreciable e indigno, y además, es un canalla, y además un mal nacidol (Mutis corriendo por foro izquierda)

ESCENA XIV

LUTERO vistiendo despampanante, como para que lo retraten.

Si después de contemplar esta fototipia, no pasan a mi jurisdicción los mil duros de la tía Zurcidos, desde el lunes me saco la raya. (Se quita el sombrero quedando al descubierto una soberana calva.) ¡Qué cosa más rara! No hay nadie. Voy a dar un paseo mientras vuelven, aunque temo que a mi paso vayan cayendo mujeres sin sentido. ¡Panoramico! ¡Olé los cuerpos juncales! (Marca medio mutis por foro izquierda.) ¡Y qué requetepinturero eres, mi niño! ¡Vaya hechuras! (Mutis.)

ESCENA XV

LOLA, ANDREA y ANTONIO

Es inútil que insistan ustedes; yo voy a ha-ANT. blar con ese hombre y se acabó.

¿Pero oye usted, madre? . LOLA No vaya usted, Antonio; ese hombre es un AND.

desalmado y le dirá mil embustes para que.

ANT.

no quiera usted a mi hija. No voy a hablarle de eso, porque de eso ya sé a qué atenerme. La dignidad ca uno la entiende a su manera, y así como hay quien cree que si una mujer ha dao un tropezón, lo digno es rechazarla y hacer que acabe de enfangarse, yo creo que el hombre digno debe recoger a la desgracia, perdonar la falta, que casi nunca es de ella, y rehabilitarla, siendo su mayor orgullo el poder decir con el tiempo: Esta mujer, que por culpa! de un granuja iba pá golfa, es, por mí, una mujer honrá. Ya ve usté si la dignidad la entiende cá uno a su manera.

Lola Pero ese...

ANT. Ese, en cuanto me oiga tres palabras, no vuelve a molestarnos.

AND. Usted no le conoce.
ANT. Pero me conozco yo.

Lola Ese, mientras viva, nos hará infelices. Es

muy malo.

Ant. Bueno; pues dejarlo de mi cuenta. ¡Pepin!

(Acercandose a la puerta de la hojalateria.)

Loi A (Abrazando a su madre.) No le deje usté; tengo

miedo, madre, tengo miedo,

AND. Y yo, hija mia.

ANT. Pero, dy este chico?.. Donde estara este chico? (se oye una detoración. Las mujeres lanzan

un grito.)

ELLAS Ay!

ANT. ¿Eh? ¿Qué es eso?

ESCENA XVI

DICHOS y LUTERO, que llega dando tumbos, con el semblante descompuesto y la ropa en desorden. Después, PEPIN.

ANT. ¿Qué ocurre?

LUT. (Tartamudeando.) Pe... pe... pin.

Ant Pepin ¿qué? Lut. Pe... pe... pe... Ant. Si, Pepin.

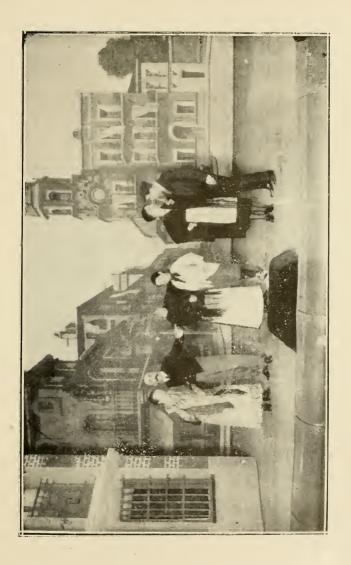
Lur. Le ha pega... le ha pegao un tiro al Mellao...

(Sale Pepin corriendo.)

Ant. ¿Qué has hecho, Pepín?

Papín (con tranquilidad.) ¡No sél Yo sólo sé que ese hombre queria hacerle a usted daño, y que la maestra que es la alegría de usted, no tendría tranquilidad mientras ese hombre viviera; al oirlo, noté que la gratitud me daba golpes en el pecho gritándome que le debo a usted la vida, y me senti crecer hasta hacerme hombre; le busqué, le insulté, y cara a cara, como los hombres, cuando iba a darme con un puñal, le he matao con su misma pistola.

Lola Pepin!





Perts (Con noble arrogancia.) ¿No decla que mientras ese hombre viviera no sería usted feliz?

Pues ya puede serlo... ¡Ese es mi regalo de boda, la felicidad!... ¡Ese es el regalo del

chicol

Lola. Hijo miol (Abrazandole.)

ESCENA ULTIMA

DICHOS y ZURCIDOS, con una cajita en la mano, per la primera derecha.

Zur. (Todos juntos. Esta es la mejor ccasión pá entregarle el regalo.) (A Lola.) Me han dao

este regalo pá ti.

ANT. ¿Y qué es eso? (Toma la caja, la abre y saca un

ramito de szahar.) ¡Un ramo de azahar!
(Pues si que llega a tiempo el regalito.)

AND. Infamel Antoniol

LUT.

ANT. (Que habrá quedado con el ramito en la mano y mi-

rando a todos.) ¡Ven aquí, Lolal (quedan los dos destacados del resto de los personajes) La virginidad del cuerpo, si ha sido arrancá con engaños, ná significa, si es que se conserva la virginidad del alma. ¡Ponte este ramo de azahar que es menos blanco que tu pureza!

(Se lo prende en el pecho.)

LOLA Antoniol

Lur. (A zurcidos.) Aprende, pá que hagas igual

conmigo.

rene de la Francia de La França in the property of the second

for any the complete

Precio. 1,50 pesetas